

Protokoll zum 10. Treffen des Beirats Elfsaal

am 17. Februar 2020, 18 bis 20 Uhr

Ort: Pflegezentrum PFLEGEN UND WOHNEN HOLSTENHOF, Elfsaal 20, 22043 Hamburg

Teilnehmende: 28 Personen

Stimmberechtigte Teilnehmende: 17 Personen

Der Beirat darf Entscheidungen treffen, wenn mindestens sieben Mitglieder bei einem Treffen anwesend sind. Es sind mehr als sieben stimmberechtigte Mitglieder des Beirats Elfsaal anwesend. Der Beirat Elfsaal ist beschlussfähig.

TOP 1: Allgemeine Organisation

Carolin Appel (TOLLERORT entwickeln & beteiligen) begrüßt die Teilnehmenden zum 10. Treffen vom Beirat Elfsaal. Sie stellt ihre Kollegin Ilka Bürling vor.

Carolin Appel entschuldigt Christine Garbe (Bezirksamt Wandsbek), Wilhelm Bauch (Bündnis 90/ Die Grünen), Klaus Bohnsack (Wandsbeker TSV Concordia e.V.) und Ralf Horn (Saga Unternehmensgruppe – Geschäftsstelle Jenfeld) und dankt dem Pflegezentrum „PFLEGEZENTRUM HOLSTENHOF“, dass der Beirat in den Räumen zu Gast sein darf.

Die Teilnehmenden haben keine Anmerkungen zum Protokoll vom 9. Treffen des Beirats Elfsaal am 13. November 2019.

Carolin Appel stellt die Tagesordnung vor:

TOP 1: Allgemeine Organisation

TOP 2: Aktuelle Viertelstunde

Informationen, Fragen und Anliegen aus dem Quartier Elfsaal

TOP 3: Kurzberichte zu Planungen, Projekten und Veranstaltungen

Das Quartiersmanagement berichtet

- Diavortrag IN JENFELD ZUHAUSE
- Informationswand im Quartier
- Haustürgespräche 2.0

TOP 4: Aktuelles aus der Wohnunterkunft Elfsaal

Klaus Lohmann (Teamleitung fördern und wohnen Elfsaal) berichtet

TOP 5: Verabschiedung und Wahl: Sprecherteam Beirat Elfsaal

TOP 6: Kennenlernen: Wer ist heute hier? Wer macht im Beirat Elfsaal mit?

TOP 7: Verschiedenes und Termine

TOP 1: Allgemeine Organisation

Neue Mitglieder mit Stimmrecht

Im Beirat Elfsaal sind drei Plätze mit Stimmrecht frei: Es werden Delegierte aus den Bereichen Jugendhilfe, Migrantenselbstorganisation und Schule + Kita gesucht. Das Quartiersmanagement hat Träger, die in Jenfeld und/ oder dem Haus Elfsaal aktiv sind, angefragt. Interessierte stellen sich vor. Neue Mitglieder im Beirat sind:

- Julia Stock (Internationaler Bund – Sozialberatung Elfsaal) für den Bereich Jugendhilfe und
- Doaa Abazid (Amalona Deutschland e.V.) für den Bereich Migrantenselbstorganisation.

Der Platz Schule + Kita bleibt weiterhin frei.

TOP 2: Aktuelle Viertelstunde

Internationaler Frauentag

Doaa Abazid lädt Interessierte zur Feier des den Internationalen Frauentags von Amalona Deutschland e.V. am 7. März 2020 in das Haus Elfsaal ein. Frauen und Männer gestalten Plakate mit Frauenrechten und werden damit über das Gelände von fördern und wohnen laufen.

Netzwerk Hamburger Stadtteilbeiräte

Ein Nachbar nahm an dem Treffen vom Netzwerk „10 Jahre Hamburger Stadtteilbeiräte“ im Februar in Steilshoop teil. Er informiert über das Netzwerk Hamburger Stadtteilbeiräte. Auf dem Treffen tauschte er sich aus, wie es gelingen kann als Beirat auch ohne Quartiersmanagement weiterzuarbeiten. Die Broschüre des Netzwerks kann in der Sprechstunde vom Quartiersmanagement angesehen werden – mittwochs 16:30 - 18:30 Uhr im Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57. Der Nachbar lädt zum nächsten Treffen des Netzwerks beim Stadtteilbeirat Neuallermöhe ein. Das Treffen ist am Donnerstag, den 20. Februar 2020, 19:30 Uhr im Bürgerhaus Neuallermöhe, Ebner-Eschenbachweg 1, 21035 Hamburg.

Frühjahrsputz und Ferienprogramm im Elfsaal

Christiana Kant (fördern und wohnen – Koordinatorin Begegnungshaus Elfsaal) lädt herzlich zum Frühjahrsputz im Begegnungshaus Mitte März ein. Das Haus wird gemeinsam gestrichen und geputzt, die Teilnehmenden erarbeiten neue Nutzungsregeln.

In den Ferien werden im Begegnungshaus Elfsaal Puppentheater für Kinder im Alter von sechs bis zehn Jahren sowie Rap- und Beatboxkurse für Kinder im Alter von 12 bis 17 Jahren angeboten.

Ab März wird monatlich ein Flyer mit den Terminen an die Haushalte der Wohnunterkunft Elfsaal verteilt.

Carolin Appel informiert, dass Termine auch in der Elfsaal-Post bekannt gegeben werden können. Interessierte sollen sich mit einer kurzen Nachricht per E-Mail (elfsaal@tollerort-hamburg.de) oder Telefon (mobil 0176 3440 3948) an das Quartiersmanagement wenden.

Parken in der Raja-Ilinauk-Straße

Borgis Petersen (Stadtteilpolizistin Jenfeld-West) informiert: Im kleinen Ring rund um die Häuser Raja-Ilinauk-Straße 13 und 15 wird falsch geparkt. Das Falschparken ist ein Problem für die Feuerwehr und die Stadtreinigung Hamburg. Die Parkplätze sind dunkel markiert. Nur hier darf geparkt werden. Personen, die nicht auf den markierten Parkplätzen parken, müssen ein Bußgeld bezahlen. In der Elsa-Brändström-Straße und im Schiffbeker Weg gibt es

ausreichend Parkmöglichkeiten. Haiffa Alschabli ist Mitglied im Bewohnerrat der Wohnunterkunft Elfsaal und nimmt das Thema in dieses Gremium mit.

Müll auf und neben den Wegen

Die Teilnehmenden des Beirats tauschen sich über das Thema Müll aus. Nachbarn nehmen wieder mehr Müll auf und neben den Wegen wahr. Borgis Petersen und die Beteiligten bitten alle Nachbarn, Spaziergänger und Eltern darum Erwachsene und insbesondere Kinder, die Müll auf und neben die Wege werfen aktiv auf ihr Verhalten anzusprechen.

Amalona Deutschland e.V. und der Bewohnerrat der Wohnunterkunft Elfsaal organisieren ein Müllsammeln im Rahmen von „Hamburg räumt auf!“ für Erwachsene und Kinder. Die Veranstaltung wird an der Informationswand bekannt gemacht. Nach der Veranstaltung gibt es einen kleinen Snack. Es wird darauf hingewiesen, dass Kinder nur unter Aufsicht der Erwachsenen Müll sammeln sollten. Gerhard Timmann (Nachbar) organisiert in diesem Jahr ein Müllsammeln für eine kleinere Gruppe. Das Quartiersmanagement unterstützt Amalona und den Bewohnerrat bei der Anmeldung und übernimmt die Abstimmung der Sammelgebiete. Das Quartiersmanagement fragt eine Beteiligung an „HH räumt auf!“ bei der WABE-Kita Elfsaal und der Arche an.

In der nächsten Elfsaal-Post wird das Quartiersmanagement über die App der Stadtreinigung zum Müllecken melden und die Hotline Saubere Stadt informieren.

TOP 3: Planungen, Projekte und Veranstaltungen

Ausstellung und Diavortrag IN JENFELD ZUHAUSE

Die Leinwände für die Ausstellung IN JENFELD ZUHAUSE sind da. Sie werden im Begegnungshaus Elfsaal aufgehängt. Die Ausstellung zeigt die Fotos aus der Fotobox beim Sommerspaß 2019. Nachbarn haben 60 Sprechblasen ausgefüllt und sich jeweils mit der Sprechblase fotografieren lassen. Auf den Fotos steht: „Ich wohne gerne in Jenfeld, weil ...“.

Am 3. Dezember 2019 gab es einen Diavortrag zum Thema IN JENFELD ZUHAUSE. Nachbarn haben Fotos zum Thema Heimat von Orten, Kleidung und Essen gezeigt. Die Teilnehmenden konnten viel über Jenfeld, Ostdeutschland, Syrien, Afghanistan und Eritrea erfahren und haben sich zum Beispiel über die verschiedenen Schuluniformen ausgetauscht. Die Teilnehmenden haben sich bei zwei Spielen näher kennengelernt. Sie haben sich gegenseitig zu Ihren Vorlieben und dem Alltagsverhalten befragt. Teile der Veranstaltung sollen beim Sommerspaß im Elfsaal 2020 wiederholt werden, um noch mehr alte Nachbarn zu erreichen.

Informationswand im Quartier

Der Beirat Elfsaal hat sich für die Aufstellung einer Wand für Informationen eingesetzt. Die Informationswand wurde Anfang Februar aufgestellt. An der Wand kann Jeder sich informieren oder selbst eine Information zu einem Angebot oder einer Veranstaltung aushängen, um die Nachbarn einzuladen. Carolin Appel dankt Thomas Lange für sein Engagement, er hat sich um die Aufstellung der Informationswand gekümmert.

Haustürgespräche 2.0

Das Quartiersmanagement hat zu Beginn der Tätigkeit im Elfsaal im Jahr 2017 bei Nachbarn an der Haustür geklingelt, um mit ihnen über das Thema Nachbarschaft ins Gespräch zu kommen. Im April 2020 wird das Quartiersmanagement erneut „Haustürgespräche“ mit folgenden Fragen führen:

- Was hat sich im Quartier verändert?
- Welche Unterstützung wünschen Sie sich, damit das Quartier und die Nachbarschaft gestärkt werden?

TOP 4: Aktuelles aus der Wohnunterkunft Elfsaal

Klaus Lohmann (fördern und wohnen – Teamleitung Wohnunterkunft Elfsaal) berichtet über Aktuelles aus der Wohnunterkunft Elfsaal:

- Für die Wohnunterkunft Elfsaal sind insgesamt drei Teamleitungen zuständig. Jürgen Fahs (fördern und wohnen – Teamleitung Wohnunterkunft Elfsaal) ist leider längerfristig erkrankt. Susanne Hanzlick-Reinhardt löst Jenny Höhne als Teamleiterin ab. Klaus Lohmann stellt auch Christiana Kant als Koordinatorin für das Begegnungshaus Elfsaal vor.
- Klaus Lohmann informiert beispielhaft über aktuelle Zahlen zu den Bewohnern der Wohnunterkunft Elfsaal:

Bewohner	Absolute Zahlen
Familien	190
Kinder	400
Kinder unter 1 Jahr	21
Alleinstehende Frauen	50
Herkunft	Anteil in %
Syrien	40
Eritrea	20
Afghanistan	15

Die Bewohner der Wohnunterkunft zahlen eine Gebühr pro Person statt einer Wohnungsmiete. Mehr als 100 Personen zahlen diese Gebühr schon selbst, weil sie ein eigenes Einkommen haben. Personen, die einen Teil der Gebühr selbst zahlen, sind in den 100 Personen nicht erfasst.

- Es gab eine erfolgreiche Aktion „Licht am Fahrrad“ mit der Stadtteilpolizistin. Die Fahrräder von Kindern wurden einem Verkehrssicherheitscheck unterzogen. Fahrräder, die kein Licht hatten, wurden in die Fahrradwerkstatt gebracht. Es wird angeregt, die Aktion im Herbst 2020 zu wiederholen.
- Im Mai 2019 fand die Einweihung neuer Mülltonnen für Papier und Plastik auf dem Gelände der Wohnunterkunft Elfsaal sowie eine Mülltrennschulung für die Bewohner statt. Die Mülltrennung mit den neuen Mülltonnen funktioniert sehr gut.
- Auf dem Gelände der Wohnunterkunft Elfsaal sollen neue Glascontainer aufgestellt werden. Aktuell nutzen alle Nachbarn die Container an der Rodigallee. Die Glascontainer sollen nach Möglichkeit so aufgestellt werden, dass alle Nachbarn davon profitieren.
- Klaus Lohmann erklärt auf Nachfrage, dass der Sperrmüll auf dem Gelände der Wohnunterkunft Elfsaal in der Regel alle zwei bis drei Wochen abgeholt wird. Es gibt einen separaten Container für Sperrmüll. Es kommt jedoch vor, dass der Container voll ist, dann wird der Sperrmüll neben den Container gestellt. Das passiert bei Auszügen aus der Wohnunterkunft Elfsaal. In der Vergangenheit kam es auch zu illegaler Müllentsorgung. Diese wurde angezeigt.

TOP 5: Sprecherteam Beirat Elfsaal

Carolin Appel verabschiedet das Sprecherteam der Jahre 2018 bis 2020: Jidaa Alafandi und Bernd Allers. Sie bedankt sich auch im Namen des Bezirksamts Wandsbek für die gute Zusammenarbeit und das hohe Engagement der beiden für den Beirat und die Nachbarschaftsentwicklung Elfsaal.

Die Mitglieder des Beirats wählen zwei neue Sprecher. Carolin Appel stellt die Aufgaben der Sprecher vor:

- Die Sprecher sind Ansprechpersonen für die Nachbarn.
- Die Sprecher sprechen für den Beirat Elfsaal.
- Die Sprecher vereinbaren mit dem Quartiersmanagement, was auf den Treffen vom Beirat Elfsaal besprochen werden soll (Tagesordnung).
- Die Sprecher unterstützen bei den Treffen des Beirats.

Die Beiratssprecher werden voraussichtlich für zwei Jahre gewählt.

Haiffa Alschabli und Uta Klimpel stellen sich zur Wahl. Haiffa Alschabli und Uta Klimpel erklären, warum sie Sprecher des Beirats sein möchten:

Uta Klimpel wohnt seit über 40 Jahren in der Straße Am Schießstand und kennt viele Nachbarn schon lange. Sie möchte gerne zwischen den alten und den neuen Nachbarn vermitteln.

Haiffa Alschabli lebt seit vier Jahren in der Raja-Ilinauk-Straße und engagiert sich seit sieben Monaten im Bewohnerrat der Wohnunterkunft Elfsaal. Sie möchte gerne mehr Nachbarn kennenlernen.

Der Beirat wählt Haiffa Alschabli mit 14 Stimmen und Uta Klimpel ebenso mit 14 Stimmen als Sprecherteam vom Beirat Elfsaal. Beide nehmen die Wahl an.

TOP 6: Kennenlernen – Wer ist heute hier? Wer macht im Beirat mit?

Jeweils zwei Nachbarn, die sich noch nicht kennen, kommen zusammen, stellen sich vor und tauschen sich über einen Zeitraum von 10 Minuten aus. Sie überlegen gemeinsam was einen tollen Nachbarn ausmacht. Folgende Eigenschaften wurden genannt:

- Tolle Nachbarn nehmen Pakete an.
- Tolle Nachbarn sind hilfsbereit und tolerant.
- Tolle Nachbarn passen auf die Kinder der Nachbarn auf.
- Tolle Nachbarn laden sich gegenseitig zum Essen oder Kuchen ein. Sie können etwas leckeres kochen oder backen.
- Tolle Nachbarn kochen gemeinsam. Eine kleine Frauengruppe aus dem Quartier hat vor Kurzem gemeinsam Erbsensuppe gekocht.
- Tolle Nachbarn leihen sich gegenseitig Gegenstände aus.
- Tolle Nachbarn geben und nehmen.

TOP 7: Verschiedenes und Termine

Fonds Elfsaal

Es gibt keine Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal. Für das Jahr 2020 stehen insgesamt wieder 8.000 Euro zur Verfügung. Das Quartiersmanagement hat wenige Tage vor dem Beirat mehrere Anfragen für Anträge erhalten. Ein Antrag auf Geld aus dem Fonds Elfsaal muss zwei Wochen vor einem Treffen vom Beirat beim Quartiersmanagement abgegeben werden:

- Beirat am Mittwoch, den 27. Mai 2020 → Antrag bis 13. Mai 2020 abgeben
- Beirat am Mittwoch, den 26. August 2020 → Antrag bis 12. August 2020 abgeben
- Beirat am Mittwoch, den 4. November 2020 → Antrag bis 21. Oktober 2020 abgeben

Mitmachen beim Sommerspaß im Elfsaal 2020

Der Termin für das Sommerfest „Sommerspaß im Elfsaal“ ist:

- Freitag, 19. Juni 2020, 15 bis 19 Uhr, Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57

Mitglieder der Arbeitsgruppe Sommerspaß im Elfsaal bitten um Unterstützung bei der Planung und Organisation des Festes sowie am Veranstaltungstag für den Aufbau, Abbau und während des Festes, z.B. am Essensbuffet.

2019 waren fast 50 Helfer mit dabei. Die Helfer haben zurückgemeldet, dass es immer noch zu wenig Helfer waren.

Die Treffen der Arbeitsgruppe Sommerspaß im Elfsaal sind am:

- Mittwoch, 25. März 2020, 14 bis 16 Uhr, Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57
- Mittwoch, 29. April 2020, 14 bis 16 Uhr, Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57

Das Pflegezentrum „PFLEGEN UND WOHNEN HOLSTENHOF“ hat das Sommerfest bereits 2019 in der Arbeitsgruppe mitgestaltet und beteiligt sich auch in diesem Jahr gerne wieder. Das Sommerfest des Pflegezentrums findet am Freitag, den 5. Juni 2020 statt.

Termine

- **Arbeitsgruppe Sommerspaß im Elfsaal:**
 - Mittwoch, 25. März 2020, 14 bis 16 Uhr, Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57
 - Mittwoch, 29. April 2020, 14 bis 16 Uhr, Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57
- **Müllsammeln „Hamburg räumt auf!“:** Samstag, 28. März 2020, 15 Uhr, Treffpunkt ist das Haus Elfsaal
- **Beirat Elfsaal 2020** (Der Ort wird rechtzeitig bekannt gegeben.):
 - Mittwoch, 27. Mai 2020, 18 - 20 Uhr
 - Mittwoch, 26. August 2020, 18 - 20 Uhr
 - Mittwoch, 4. November 2020, 18 - 20 Uhr
- **Sommerspaß im Elfsaal:** Freitag, 19. Juni 2020, 15 bis 19 Uhr, Haus Elfsaal Raja-Ilinauk-Straße 57

Die Treffen vom Beirat sollen weiterhin an verschiedenen Orten im Quartier stattfinden. Die Teilnehmenden schlagen folgende Ort für die nächsten Treffen vor: Clubhaus vom Wandsbeker TSV Concordia am Osterkamp, Ev.-Luth. Kirchengemeinde „Der Gute Hirte“, Jenfeld-Haus und Offizierheim der Helmut-Schmidt-Universität/ Universität der Bundeswehr Hamburg.

**Das nächste Treffen vom Beirat Elfsaal findet
am Mittwoch, den 27. Mai 2020 von 18 - 20 Uhr statt.
Der Ort wird rechtzeitig bekannt gegeben.**